

联合国  
大会  
第四十九届会议  
正式记录

第二委员会  
第5次会议  
1994年10月12日  
星期三,上午10时  
纽约

第5次会议简要记录

主席: 汗先生 (巴基斯坦)

目 录

一般性辩论(续)

本记录可以更正。  
请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
(联合国广场2号DC2-794室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.2/49/SR.5  
5 December 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: FRENCH

94-81579 (c)

上午10时20分开会

一般性辩论(续)

1. AYEWAH先生(尼日利亚)说发达国家和发展中国家之间的差距日益拉大,旨在使世界经济全球化的政策导致世界人口中的少数变得更富裕。在发展中国家看来,国际经济环境的特点仍是商品价格下降,资源流动减少,投资缺乏,技术转让受到限制,全球货币和金融制度无法预测,外债负担沉重不堪。

2. 特别是非洲国家正在经历着一场经济和社会危机,这一危机与肆虐非洲大陆的自然灾害一道,使这些国家变得极为脆弱。《联合国非洲经济复苏和发展行动纲领》未能达到目的。鉴于国际社会对于1990年代非洲发展新议程缺乏重视,这一项目结果是否会好一些仍令人怀疑。

3. 因此他欢迎秘书长关于拟定发展议程的倡议。应该从多方面、全面和着重行动的角度看待发展。发展的前提是接受基于促进国际经济合作政治意愿的全球相互依赖的概念。发展议程应促成发展的全球伙伴关系,在这一关系中,联合国机构应该起中心作用。因此,非常重要的似乎就是,第二委员会应促使发达国家和发展中国家以一种互利的伙伴关系开始积极的对话进程,以执行已经通过的决议。

4. 促进发展中国家的经济增长就需要建立一个能改善这些国家出口的市场机会并能提高和稳定商品价格的国际贸易制度。尼日利亚代表团欢迎缔结《乌拉圭回合最后文件》,希望世界贸易组织的建立将促进贸易自由化,开放国际市场和消除保护主义。

5. 环境保护问题对于发展也是至关重要的。通过《防沙治沙国际公约》的前夕,在里约通过的对于《21世纪议程》执行情况的审查显示其资源流动在下降。他希望《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》和人口与发展会议通过的《行动纲领》有较好的前景。同样,他盼望尼日利亚签署的《生物多样性公约》缔约国会议、社会发展问题世界首脑会议、第四次妇女问题世界会议、人类住区会议(生境

二)及会议制订的《行动纲领》会产生有意义的结果。

6. SUCHARIPA先生(奥地利)说经济增长正在稳步增加势头,这表现在一些宏观经济指标和有关国际组织调高估计的国内总产值增长率。有些发展中国家的增长远远超过了发达国家。

7. 然而,这一判断不应掩盖各国的经济情况差别越来越大这一事实。最不发达国家,尤其是非洲最不发达国家的情况应该得到国际社会最高度的重视。奥地利特别重视过渡国家的情况及其充分融入国际经济。其中一些国家已有复苏迹象,但这类国家作为整体仍遭受了进一步的下降,人民为建立市场经济作出了巨大牺牲。因此,国际社会应该共同努力,帮助这些国家面对遇到的困难,因为从长远看,这些国家融入世界经济会促进世界的和平与稳定。在这方面,他指出奥地利向这些国家提供援助,但并未减少一直向传统的发展中国家提供的援助。

8. 关于发展议程的讨论有助于进一步发展与之相关的各种概念并确定这一领域必须采取的步骤。人们过去常从狭义上认为发展就是经济增长。现在人们认识到,可持续的发展应该以人为中心,不仅只是通过创造就业机会与获得教育、保健和洁净环境的途径,而且通过尊重人权与经济和政治自由。

9. 奥地利坚信,联合国通过与联合国专门机构和布雷顿森林会议设立的机构合作,完全能够完成这一过程中的任务。经济及社会理事会的改革以及联合国经济和社会部门的振兴已初步产生了重要成果。奥地利代表团与俄罗斯联邦代表团和美利坚合众国代表团一道,在上一届理事会会议上介绍了关于上述领域报告方法的决议草案。该决议草案目前已提交大会。他希望决议草案会促成广泛的讨论,最终制定一些能提高秘书处作用和能力的措施。此外,奥地利代表团认为应该考虑采取一些措施,使第二委员会的讨论更突出重点。

10. LONDOÑO先生(哥伦比亚)说,世界经济的确显示出改善的迹象,但是复苏仍很脆弱。各国日益相互依赖和经济的全球一体化还没有消除工业化国家和发展中国家之间的差距。由数目有限的国家决定国际经济的重要事项,这对世界上其他国家

产生了极为有害的影响。正如布雷顿森林会议设立的机构作出的大多数决定一样，七个主要工业化国家作出的决定从根本上说符合发达国家的需要，而没有考虑到发展中国家的利益。结构调整被当作医治发展中国家病痛的万灵药，而发达国家却并未采取任何措施，去解决阻碍恢复真正的经济扩张的问题。如果发达国家能消除经济中的扭曲现象，消除保护主义壁垒并保证市场的透明度，就能腾出大量资源用于促进世界经济。

11. 贸易是合作的重要组成部分。关贸总协定乌拉圭回合的结束使发展中国家日益增加的贸易自由化与发达国家新的保护主义倾向之间的不平衡变得更为明显。发达国家利用反倾销和保护环境作借口，改变了相对优势原则的性质，而这是发展中国家手中实现更公平地参加国际贸易的唯一工具。在金融领域，令人不安的是某些工业化国家继续屈服于压力，减少向发展中国家提供援助的数量。这种倾向不仅应该扭转，而且多边金融机构中的决策过程应该民主化，联合国用于开展业务活动的资源应该增加。联合国在科学和技术领域的作用应该加强，国家在通过技术转让促进科学发展中的关键作用应该得到承认。发达国家对提供财政资源和技术转让施加限制，使《21世纪议程》通过后的欣喜很快烟消云散。可持续发展委员会应致力于在这一领域获得具体成果。

12. 制定发展议程使人们产生了巨大的希望。然而，重要的是应该考虑各个国家的具体情况。企图施用僵化公式的任何努力都有可能阻碍发展中国家的努力而对世界经济增长产生有害影响。将要通过的案文应该考虑到发展的各个方面，特别是经济、社会、环境和机构因素，而且社会因素应该是其基石。在贫穷、饥饿、文盲、人口爆炸和环境退化问题得到解决之前，自由、民主参与和公正就没有什么意义。必须让经济为人类的利益服务，而不是相反。

13. 既然意识形态和政治壁垒已经倒塌，现在该是真正致力于调和利益与进行协调的时候了。否则，就会出现新的统治集团，而大多数国家会发现自己变得无足轻重。因此，国际对话应基于经济关系的民主化，基于对发展概念本身的一致意见。应

该使用一种新的语言：合作与团结的语言。只有如此才能实现向多极化的和谐与和平的过渡。

14. ABDELLAH先生(突尼斯)说国际舞台的历史性变化带来南北关系的复苏,以及经济和政治上更大程度的相互依赖。国际合作出现了新的可能性,使人们希望将会出现基于团结与国家和区域集团之间利益均衡的新关系。

15. 尽管出现了某些积极迹象,恢复的增长很不平衡,而且没有任何安全保障。发达国家和发展中国家之间的鸿沟继续在扩大。在国际贸易、货币制度、金融问题、技术和债务方面,发展中国家正日益受到排斥。发展的竞技场情况更加复杂,因为所有国家都为占领市场、吸引外国投资和发展技术而激烈竞争,这成了世界环境的特点。发展中国家只有了解如何适应体现在世界经济活动中的金融、商业和技术变化,才能利用现有的新机会。稳定、安全和发展是一种集体责任、富裕国家的政策应该考虑到这个因素。减少不平等从中期和长期看对于捐助国本身会产生积极的结果。随着市场的开放,投资会产生收益,移民及其有关问题也会减少。

16. 可持续发展是人类首要任务之一,要求一种全面的解决办法。在不久的将来,各种国际会议将提供一个机会,来落实和更深入地研究世界人权会议,联合环境与发展会议以及国际人口与发展会议通过的各项战略、行动计划和原则。这些会议将是为了制定一项世界发展的世界议程所采取行动的一部分。在这方面,秘书长的倡议为讨论确保发展中国家经济起飞的战略提供了一个机会。发展议程应该着重行动,充满伙伴精神并充分考虑到国家的特殊性。为使之有效而且具有可持续性,发展议程必须结束所有根本的不平等,缩小北方国家与南方国家之间的差距。

17. 非洲的严峻形势要求国际社会下更大的决心。虽然通过实施结构调整方案作出了种种努力,但在过去四年中,大多数非洲国家还是经历了负增长。由于债务负担,原材料价格低,贸易条件恶化,官方发展援助和私人援助减少,资源逆转移形势仍在恶化。共和国总统已呼吁在那不勒斯开会的七个最富裕国家的领导人,在使非洲国家更清楚地确定其经济计划的全球发展战略的框架内,注意非洲大陆的当务之急

并向其提供援助。

18. 人类只有找到保护环境和推动可持续发展的途径,人权和后世的权利才能得到尊重。突尼斯早已开始养护自己的环境,并为这一领域的国际努力作出贡献。例如,突尼斯呼吁债权国将发展中国家的债务改用于环境项目。由于相互依赖的程度不断增加,必须找到方法,全面解决这个最复杂问题。

19. 发展中国家应该巩固其区域组织,协调其努力与计划。实现密切合作和互补性会促成经济的一体化,带来一种安全、稳定和协调的气候。出于这些原因,突尼斯十分注意马格里布、欧洲、地中海和非洲区域之间维护和加强现有的关系。经济的全球化要求对于整个世界面临的问题采取全面和综合的方法,同时本着团结精神和更明确的集体利益感。因此,急需拟定和实施基于经济伙伴关系、相互发展和共同处理政治经济问题的政策,以保证整个世界的繁荣和幸福。

20. SAMANA先生(巴布亚新几内亚)说,过去30年在发展领域,特别是在科学和技术方面虽然取得了巨大成就,但是并没有公平分配收益。在政治和经济上,世界继续被分为富国和穷国,这种两极分化对人类生存以及安全与和平的维持构成严重威胁。联合国是为解决众多全球性问题建立国际一致意见的多边机构。改善国际合作,通过对国际投资与贸易进行结构调整,就会消除政治和社会的不平衡。国际经济、贸易和投资政策应该改进,国内政策应着重生产率和经济业绩。

21. 审议宏观经济问题,特别是执行《关于国际经济合作,特别是恢复发展中国家经济增长和发展的宣言》中同意的政策,以及执行《联合国第四个发展十年国际发展战略》所涉及的问题,对于加强区域经济,改善来自联合国机构的支助,能力建设和技术转让,是至关重要的。必须极为重视各国的优先事项;否则,由于缺乏吸收能力,技术转让和贸易与投资的促进就不能有效地起作用。因此,发展政策和战略必须符合不同国家和不同区域的具体问题。

22. 巴布亚新几内亚代表团希望看到区域经济一体化得到加强,并欢迎联合国系统在这一领域提供的技术和财政支助。尽管如此,各国必须在人力资本和技术与

基础设施发展方面进行投资,以提高竞争能力。在人力资源发展、贸易与投资和技术转让领域内,执行旨在促进区域经济一体化和南南合作的战略应该一直伴随着可持续和有成效的发展进程。南太平洋区域拥有广阔的海洋资源,在农林和农产工业领域有巨大潜力,如果以无害环境的方式开发,会有助于该地区为加强国际发展合作作出贡献。

23. 发展议程和《和平纲领》提出的指导原则为发展中国家改善人民的经济和社会状况提供了一个总体框架。

24. OWADA先生(日本)说发展中国家的经济发展通过促进全球经济的扩张也有益于发达国家。尽管如此,发展中国家本身之间不断增加的差异正越来越明显。所以,亚洲许多国家经济正在高速增长,而撒哈拉以南区域仍在遭受贫穷和不发达。日本代表团同意秘书长的观点,认为发展努力必须符合具体国家的需要和优先事项。日本代表团认为应该鼓励采取有区别的态度,从而设计出不同的方法,并考虑到受援国各自的需要和发展阶段。根据这种态度,开发计划署国别研究那类的倡议应该受到鼓励。

25. 然而,这种有区别的方法应该伴随着一种全面的方法,不仅考虑到财政援助和减免债务,而且考虑到贸易,直接投资和技术转让等因素。还应该考虑有关国家改善社会基础设施的途径和手段,涉及到基础教育职业培训和保健等领域。在这方面,日本已经尽一切努力,不仅增加了官方发展援助额,而且使其最终的用途多样化。虽然1992年至1993年间官方发展援助总额减少了10%以上,但是日本是愿意在1993年至1997年之间拨款近750亿美元用于官方发展援助的少数捐助国之一。

26. 去年在东京召开的非洲发展问题国际会议上,代表们认识到,虽然没有任何发展模式可以从一个区域搬到另一个区域,但是亚洲和非洲之间的南南合作极为有益。会议发表的《东京宣言》强调了一些亚洲国家和非洲国家对于促进这种合作表现出的兴趣。在《东京宣言》后续行动的范围之内,日本和印度尼西亚在联合国,特别是开发计划署的支持下将于1994年12月在印度尼西亚召开关于南南合作的亚非讨论

会。在这种情况下,联合国应该召开专家会议,研究促进这种合作的途径和手段。

27. 同时还必须考虑找到途径,把迄今分配用于军事部门的资源改用于发展项目。就官方发展援助而言,日本已决定把受援国军费开支、导弹和大规模毁灭性武器的生产以及武器出口和进口的趋势作为考虑因素。如果其他捐助者也采取类似政策,这将有益于和平与发展。军事工业的转化对于主要武器制造商是个尖锐的问题。这项工作需要大量的投资并会造成失业,但是对于维护全球和平与稳定是必要的。因此,日本代表团希望这个问题成为关于发展议程讨论的着重点。

28. 日本认为,在国际一级的环境和可持续发展活动中它起了一种主要作用。在这方面,日本愿意与其他国家分享在污染控制方面的获得的经验和专门知识。关于《21世纪议程》的后续行动,日本欢迎拟订《在发生严重干旱和/或沙漠化的国家、特别是在非洲防沙治沙的国际公约》方面取得的进展,欢迎《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》。在这方面,可持续发展委员会的工作成果颇丰,日本决心与之合作。

29. 人口问题是发展中国家经济和社会发展和全球环境养护的主要障碍之一,日本代表团欢迎开罗举行的国际人口与发展会议通过的《行动纲领》。然而,这个成就不应该使我们看不到这个事实:执行《行动纲领》需要所有各方作出巨大努力。此外,审查开罗会议后续工作的会议可能必须于2004年以前召开,以保证有效执行《行动纲领》。在这方面,作为官方发展援助方案的一部分,日本已决心在1994至2000年期间拨款大约30亿美元,以在该领域与发展中国家合作。

30. 国际减少自然灾害十年的成功取决于1994年5月在横滨举行的减少自然灾害问题世界会议通过的《行动计划》的执行情况。希望大会能通过经济及社会理事会提出的决议草案,草案认可了会议结果,并敦促所有会员国坚决采取行动执行该计划。

31. 联合国必须改进其结构和职能,以有效应付全球范围的经济和社会问题。经济及社会理事会必须得到加强,成为联合国在这些领域内活动的协调中心。特别



是应该重新检查联合国各机构的活动,以便简化其工作。联合国在发展领域内的活动应该基于明确规定的优先事项,应该着重行动。会员国应该现实地评估优先项目的可行性并考虑到联合国的能力,在这个基础上,努力达成优先项目的一致意见。

32. GALLEGOS先生(美利坚合众国)谈到第二委员会的工作方案正在有力发展,并赞扬委员会与经济及社会理事会之间的分工。在理事会最近的会议上,美国代表团提出一份决议草案,呼吁制定标准,以精简秘书处的报告,希望在这次会议上能获得通过。委员会一般性辩论过于累赘冗长。另外,全体会议正在直接处理更多的经济问题,使委员会无法进行其当前的工作。此外,文件编制的推延造成现阶段无法进行有意义的一般性辩论。

33. 美国代表团将注意即将在俄亥俄州哥伦布召开的贸发会议贸易效率问题世界首脑会议的结果。希望委员会通过一项决议,注意到该会议并支持贸发会议可能在技术方面作出的贡献。

34. 他还欢迎美国政府提出的题为“有利于环境的全球学习和观测方案”(全球方案)的倡议所得到的支持;按照这个方案,世界各地的学生、教育工作者和科学家将一起合作,研究全球环境,以提高公众对这个问题的认识。

35. HUDYMA先生(乌克兰)说,在过去几年,世界政治局势已经改善,“冷战”的观念已经过时。国际经济关系也有了很大改变。各国已经摆脱了意识形态教条和偏见,在这方面采取了重实效的态度。合作与和平伙伴关系的观念正日益受到重视。人们现在认识到和平、发展和民主之间存在的有机联系。经济增长是发展的动力,没有经济增长,就无法解决有关的问题,包括生态和人口问题。然而,不应该把增长本身看作目的,要实现增长至少要满足两个条件:在国家一级创造适当的经济和政治气候以及创造有利的国际气候。

36. 乌克兰坚定地选择了市场经济,但是过渡期漫长而充满困难。在这方面,他欢迎过渡国家的问题正逐渐被纳入联合国机构的跨学科活动。乌克兰代表团愿意深化在这一领域的合作。因此,乌克兰请大会采取更有效的措施,以促进过渡国家融入

世界经济。然而,虽然捐助国已宣布支持过渡国家实施改革,但是似乎在为具体项目提供财政援助方面过于谨慎,局限于给改革者道义上的支持,而向一个国家提供数目不成比例的援助。为了加速变革过程,发达国家应该向过渡国家的产品开放市场,因为这样就会增加这些国家的外国投资。

37. 乌克兰回合结果签订了,《马拉喀什协定》,由于世界贸易组织(贸易组织)的设立,保证了保护主义措施不会影响过渡时期经济的转变情况。乌克兰欢迎贸易组织的设立,并且打算参加关税总协定/贸易组织系统。乌克兰希望这个系统将会促进贸易自由化,并且会创造一个开放的和透明的贸易制度,从而促进过渡时期经济国家进入世界市场。

38. 乌克兰将会努力促进与布雷顿森林机构之间的合作关系。乌克兰政府认识到我国的经济和社会局势的严重性,在与国际货币基金组织的增进合作的情况下,拟订了一个方案,以期克服危机和促进宏观经济的稳定。

39. 乌克兰决心积极参加在联合国系统的构架下进行的经济和技术方案。关于这方面,最好这些经济方案专门以符合过渡时期经济的需要而设立,因为它们的基本建设的发展水平很好,可以在一个短时期内取得积极的成果。这些国家与世界经济融合后,就可以把促进发展筹资的大量资源剩下来。关于这方面,开发计划署、儿童基金会和联合国驻在过渡时期国家的其他机构的活动应当较为具体和更为实际。乌克兰非常感谢联合国/开发计划署驻基辅办事处展开的活动,并且支持把开发计划署促进中欧活动和独立国家联合体(独联体)成员国的各种活动的机构改为一个区域局的建议。

40. 秘书长题为“发展纲领”的报告是在发表《和平纲领》后一个合理的续编,这是值得祝贺的。他描绘了现代世界的全面、复杂而具有争论性的轮廓,并且提出了世界主流和主要力量的想法。能够补充这个文件的新观念和建议应当予以考虑。尤其应当考虑建立一种机制,从而可以执行上述报告的结论和建议。举例说,应当考虑定期向安全理事会就世界各地和各国可能会对国际和平与安全构成威胁的经

济和社会秩序提出报告。这些报告可以大大促进联合国发挥预防的作用。

41. 最近在开罗召开的人口与发展国际会议是今年一件大事。这个会议表明,解决民主问题并没有普遍的办法。每一个国家必须负起责任,促进它的社会、经济及人口的发展。联合国和国际机构应当把他们的作用限于拟订指导方针和促进帮助它们解决人口与发展问题方面。

42. 由于发生经济危机,乌克兰的局势是很困难的,但是,经济改革是该国政府的主要优先事项。目前的经济和社会改革目标在于建立一个多元经济的社会,它以社会领域为目标,国家从事促进工人的利益。最近所采取的主要措施在于使国家的经济复苏,以促进生产稳定、通货膨胀受到控制和防止人民的生活水平下降为目的。目前正在审查仍然生效的法律,以便创造有利投资的环境,来吸引西方国家的资金。由于改善有关货币的规则,将会使乌克兰卢布的官方兑换率和市场兑换率统一起来。

43. 对南斯拉夫执行制裁引致多瑙河流域国家发生不利影响,对乌克兰来说这是另一项重大问题。由于执行这些制裁,给乌克兰造成了非常沉重的财政和道义的重担。乌克兰失去了传统商品市场,与区域伙伴的经济联系因此切断,同时,又要负起执行制裁的更大责任,另一方面也需要调动大量资源。1993年乌克兰由于执行制裁所造成的损失高达40亿美元。他注意到大会第48/10号决议关于联合国执行对南斯拉夫的制裁造成不利影响而向各国提供经济援助的问题还没有付诸实行。

44. 1995年联合国将庆祝五十周年纪念。第二委员会进行审议时将作为改善和协调未来新建议的论坛。各国的可持续发展只能在通过所有国家建立公平伙伴关系的机制上共同努力才能实现。因此,乌克兰建议通过一项有关发展伙伴关系的文件,这个文件将会呼吁所有国家,放弃怀疑和不信任的态度,加强国际正义和权利平等,并且宣布在经济和有关领域建立平等关系的重要性。

45. KALPAGE先生(斯里兰卡)说,国际社会现在面对很多问题、1980年代在促进发展方面是失败的十年,可是1990年代也不是令人十分鼓舞:不稳定的局面越来越严

重、发展不平均、经济复苏缓慢和工业化国家的失业问题继续恶化。许多发展中国家的人均收入下降、最不发达国家的数目增加,而且出现了“第四世界”——主要在非洲。

46. 这种局势大致上由于工业化国家执行的政策不当和发展中国家的经济结构发展战略都很脆弱所造成。假如要渡过这种危机,就必须建立以互相信任和理解为基础的伙伴关系。

47. 工业化国家和发展中世界的关系造成了不公平、越来越严重的保护主义、债务危机和对发展中国家有害的国际分工。发展中国家的增长可以促进工业化国家的输出、明显表示出国际社会需要建立促进可持续发展的新的伙伴关系。

48. 为了达到这个目的,必须在当地和国际两极创造有利的环境,并且必须为促进发展的资源和技术不足问题找出持久的解决办法。除了国际经济系统的根本整顿和国际金融、货币和贸易制度的改革以外,还必须加上各种安排,以便促进流入发展中国家的资源和技术。

49. 乌拉圭回合谈判结束后签订了《马拉喀什协定》,这个《协定》消除了对发展国家输出的障碍,并且促进贸易,继续为自足增长和可持续发展经费筹措的主要来源。

50. 由于低收入国家没有必要的基本建设,无法吸引促进出口多样化的投资,因此,需要很长的时间才可以从扩大贸易机会中得到好处。他们的结构很脆弱,并且过分依赖初级商品和面对迅速的人口增长问题。对斯里兰卡来说,1992年外债的还款付息占了总输出收益的17.1%。因此,很需要以减少外债的方式来提供外来支助。必须采取协同的努力来面对这个问题,以便解决发展筹资问题。

51. 国际社会目前正在寻求加强联合国在发展方面的作用的办法,并且把焦点集中在《发展纲领》上。为了加速发展,必须采取综合办法来解决他所谈及的种种问题。由于世界是越来越互相依赖的,因此使这方面有所必要。

52. GERVAIS先生(科特迪瓦)说,委员会在解决当前的经济和社会挑战方面面对

艰巨的任务。他强调发展与和平之间的关系,并且说明,科特迪瓦的发展以和平的观点为基础。我们坚决寻求和平的目的与发展的概念有关。骚动和冲突具有众所周知的原因,就是贫穷、饥饿、恐惧、不公正、排斥、无知和不容忍,同时,我们的主要目的是探索各种办法,以便通过消除贫穷、困难和战争来促进人类的福祉。

53. 科特迪瓦赞成所有通过的决定,以期恢复国际的经济合作,并且对于将要召开的国际会议(社会发展世界首脑会议和第四次世界妇女会议)抱着很高的期望,这些会议是恢复国际经济合作关系的广义运动的一部分,目的在于促进以团结为基础的全人类可持续发展。

54. 科特迪瓦特别重视团结的构想,认为这种构想代表发达国家和发展中国家基于尊重双方的利益而建立的伙伴关系。科特迪瓦国家元首提议,国际社会应当宣布一个普遍团结国际年,以便申明发达国家和发展中国家需要更多参与促进发展的行动。

55. 需要各国政府具有政治决心,以确保可持续发展。假如各国的伙伴还没有具备最起码的团结精神,就不可能在《发展纲领》所载的发展领域--经济、环境、司法和民主--取得任何进展。

56. 科特迪瓦代表团又认为,改革和重订一种伙伴关系极端重要,从而可以提醒会导致发展的积极政策。主要的国际会议需要采取新的方式,以便防止他们作出的结论在通过后就被人家忘掉。

57. 最后,他呼吁委员会认真审议债务问题。尽管已经提出很多解决办法,但是,必须超越纯粹从财务来考虑的方式,以便困难的问题获得解决。关于这方面,首先必须强调团结精神。委员会应当作出努力,以便决所有这些问题。

58. CAMACHO OMISTE 先生(玻利维亚),玻利维亚一向支持旨在促进各国的发展和增长的各项决议,特别是促进最不发达国家的发展和增长的决议。但是,许多国家展开的努力都因为别的国家抱着消极的态度而受到阻碍,这些国家的工业发展和技术水平以及财政能力都很雄厚,应当对促进实现人类的共同目标方面作出更有效的

贡献。

59. 有一些消极的因素阻碍发展,包括发展中国家的出口制成品很难进入国际市场,国际金融制度一成不变、专门用于促进技术合作方面的资源越来越减少,基金和技术的转让净额水平很低以及外债的重担等问题。

60. 玻利维亚呼吁国际社会加速经济和社会发展,《发展纲领》应该在这方面发挥重要作用,而且应当作为一种提示,促进将来执行将会带来希望和团结的行动。玻利维亚本身已经推动一项群众参与计划,以便增加就业机会。并且希望平民社会将会研究它的需要,并且提出适当的解决办法。为了这个目的,最近已经改革国家结构,并且改变它的公共政策。人力发展部的设立就是这种进程的一部分。新的社会政策的优先领域包括教育和文化、医疗和营养、卫生、社区发展和住房、就业、人民的收入和支助。玻利维亚已经下定决心,以便履行在环境保护和合理利用自然资源方面所作出的承担。已经为这个目的特别设立了一个部。最近玻利维亚又批准了有关这些问题的几项多边公约。

61. 同时,玻利维亚又推动了一项创新的投资方案,这个方案的目的在于促进大规模的投资项目。玻利维亚希望在未来几年吸引到30亿美元。这个项目是否获得成功,要看多边信贷机构和多边合作机关是否给予支持而定。

62. 为了加强经济合作促进发展,玻利维亚参与拉丁美洲区域各种一体化方案。玻利维亚对于新的世界贸易组织抱了很大的希望,这个组织将会很快开始作业,并且可以解决由于不平等贸易关系所产生的许多问题。玻利维亚又特别重视南南合作,因为它可以提供极大的机会,可以促进发展贸易、改善具体基本设施、粮食安全以及科学与技术的合作。玻利维亚又将继续坚决支持77国集团和不结盟国家运动。

63. 最后,他说,国际合作不但是团结问题,而且是促进各国利益的一种客观需要,假如没有这种团结精神,就不可能确保国际和平与安全。同时,按照《宪章》和许多国际文书,这是一种权利,又是一种法律义务。由于冷战时代已经结束。因此,可能有机会能够实现这些目标。

64. NDEREBEZA先生(卢旺达)说,卢旺达政府很感谢国际社会对于最近卢旺达发生的悲剧所表示的关切。卢旺达政府现在尝试通过建立法治、真正的民主、独立和具有透明度的司法来促进国家和解,并且按照《阿鲁沙和平协定》使难民返回祖国。

65. 由于整个经济和社会基本结构已经被摧毁。因此,需要作出重大努力来促进重建或复苏。学术、诊所、医院和工厂都受到掠夺或者已经倒塌。卢旺达人大多数是农民,自从4月以来又无法在田里工作;由于人民大规模逃走,因此扰乱了环境平衡,所以需要重新植林;农具、肥料和种子都很缺乏,并且需要紧急粮食援助。工业生产机构都已经被摧毁或者受到捣乱。卢旺达又没有电力,正常生产停顿。无数的儿童是战争的牺牲者,他们应当得到特别注意;必须重建学校,并且鼓励学生恢复上课,但是,这是很困难的,因为很多教师已经死亡,或者已经出国。旧政府在执行全面种族灭绝政策后,又花用了公家的基金或财产,使行政当局缺乏执行正常职能所需的用品。由于战争已经把一切都摧毁了,因此,卢旺达一无所有。但是,卢旺达人民下定决心,努力重建行政机构,并且推动卢旺达的经济和社会发展。国际社会的合作对于这项努力来说极端重要。

66. 许多代表团在本届会议对于卢旺达的事业表示同情。关于这方面,卢旺达代表团提请委员会审议一项有关卢旺达重建和复苏国际援助的决议草案,委员会将会提出这项决议草案,并且希望会得到有利的考虑。卢旺达代表团又希望谢谢秘书长,自从1990年10月发生危机的初期以来,秘书长就对卢旺达提供非常重要的援助,卢旺达代表团又欢迎开发计划署所发挥的作用,开发计划署从事协调人道主义援助和经济与社会援助。使人感觉到鼓舞的是,秘书长在临时报告(S/1994/1133)中表示,联合国将会继续展开努力,以便建立协调人道主义援助和促进从事重建和发展的适当构架;他要促请捐助国政府和国际机构确保卢旺达援助方案得到迫切的执行;帮助卢旺达政府重建行政机构;帮助卢旺达政府解决积欠世界银行的债务,以便可以取得这个机构提供的资源。

67. 卢旺达代表团以该国政府的名义谢谢现在派人驻在卢旺达的国家和组织；在财务和物质方面作出重大努力的各方；谢谢对联合国卢旺达援助团派遣特遣队的国家。

68. KHANI先生(阿拉伯叙利亚共和国)说,发展中国家必需共同证明他们有能力可以面对国际上所发生的政治和经济变化,并且要超越个人的考虑和狭隘的利益观念。由于工业化国家越来越不重视发展中国家的问题,因此,这方面就更有需要。希望建立能够加强国际合作的伙伴关系往往无法在国际上建立起来,这是因为发展中国家继续面对许多困难问题,而且在国际经济上处于边缘地位。关于这方面,恢复和加强南北对话是寻求解决世界经济问题的公平办法、加强国际社会的团结关系和回应世界人民的基本愿望的最好方法。叙利亚代表团非常注意1994年6月24日77国集团国家举行的外交部长会议--这是77国集团的30周年纪念,因为这是促进南北对话的最好论坛,因此,可以促进南南对话,并且有助于促进南半球的发展。此外,促进77国集团和不结盟国家运动之间的协调与合作关系对发展中国家有极大的好处。发展权利的原则在人权问题世界会议上得到赞成,这方面在国际经济合作上具有极大的重要性。因此,叙利亚代表团和77国集团许多其他成员都打算密切注意有关这个问题的辩论。

69. 由于注意到发展中国家继续处于低度发展、贫穷和失业的状态下,因此,敦促国际社会作出可以通过适当的方式解决这些问题的办法,以便发展中国家加入世界经济体系,在世界贸易中占有应有的席位,并且充分利用科学和技术的进步。

70. 叙利亚一向处于东西通商的道路上,并且愿意保留这种光荣传统,因此叙利亚对在发展领域所取得的重大成就感到自豪,同时,从所执行的经济政策上反映,叙利亚具有积极参与国际经济生活的意愿。采取结构调整措施已经产生决定性的成果,并且使叙利亚能够在很短的时间内有效调动他的生产资源。如果每一个国家都尊重别的国家的决定和政策,那么,应当自由选择最符合其利益的和最符合其情况的政策。以执行具体的政策为提供发展援助和贸易优惠的条件是不符合民主原则的。



叙利亚坚决遵守民主原则。由于面对债务商品价格下降、外国援助不足和私人投资者不愿意投资等问题,对叙利亚的经济产生恶劣的影响,这种情况只有真正合作精神才可以使他减轻。

71. 叙利亚环境部和其他负有这方面职责机构极端重视环境保护问题,它与增长同样重要,叙利亚正在国际组织的帮助下致力制定这方面的法律。

72. CALOVSKI先生(前南斯拉夫联邦共和国的马其顿)认为世界经济和政治气候已经转变,并且呼吁国际社会采取新的办法,这种办法应当以互相依存的概念为基础。并且应当结合最近在里约热内卢、维也纳和开罗举行的会议以及乌拉圭回合的多边贸易谈判所取得的结果。《发展纲领》是这些承担的最重要的一项文书。在哥本哈根举行的社会发展世界首脑会议和在北京举行的第四次世界妇女会议取得成功将是这方面的最重要事项。委员会在本届会议将会优先注意这些问题。

73. 马其顿代表团认为有关发展纲领的报告极端重要,它应当是面对行动的,它应当制定主题,并且拟定行动原则。它应当是将来促进发展的主要文书。关于这方面,国际社会必须表示出具有在这个方面作出改进的政治意愿;委员会的审议工作应当加强这种决心。由于无法在第四十九届会议完成对《发展纲领》的审议,最好的方式是由大会通过一项决议或声明,这项决议或声明将作为发展宣言的基础,并由第五十届会议予以通过,这项决议应表示赞同一项发展纲领。因此,这个文件将可以反映在哥本哈根举行的世界首脑会议、在北京举行的第四次世界妇女会议和世界贸易组织所取得的成果。

74. 如果大会在第四十九届会议通过一项决议或声明,它应当说明发展应当促进各国人民的进步、互相依存应当是国际关系上的指导原则;联合国的作用应当加强;发展的主要目的在于促进每个人的尊严和福祉。《联合国宪章》和国际法必须得到尊重。

75. 此外,决心促进世界各地的可持续发展的大会尤其应当执行以下各项:结束所有武装冲突;消除有碍发展的各种障碍;发展睦邻关系;加速各种区域和全球一体

化的进程；通过消除贫穷的积极措施；世界贸易自由化；促进发展的国际财政支助、遵守就环境和发展方面所作出的承诺；促进所有发展伙伴之间的合作；最有效利用联合国系统促进发展。

76. 马其顿是一个过渡时期的小国，希望在独立过程中将取建立市场经济、法治和民主发展，但是马其顿面对严重的问题，这是因为它当前面对的环境所致，就是说波斯尼亚—黑塞哥维那的战争、联合国对南斯拉夫执行制裁的消极后果特别是希腊不准我们这个内陆国家使用希腊海港的权利，这种措施目的在于破坏我国的稳定。目前国际社会对这种情况只作出有限度的反应，仅发表宣言而已。安全理事会必须迫切地采取步骤，以便结束对马其顿经济发生的扼杀后果，这是由于希腊采取蓄意的政策而各方没有采取任何行动来帮助马其顿所致，而对南斯拉夫执行制裁带来的后果最为严重。

77. 尽管委员会的议程列入许多有关国际经济合作的重要问题，但是有些题目应当给予优先考虑；这些课题包括贸易和发展、区域和全球一体化、消除保护主义措施、外债危机以及可持续发展的社会问题。

下午1时散会。